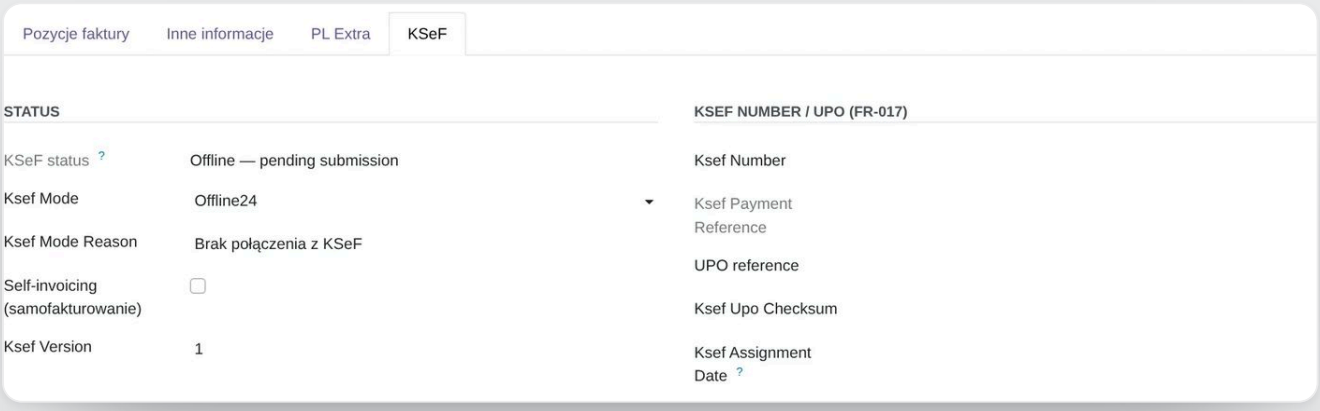
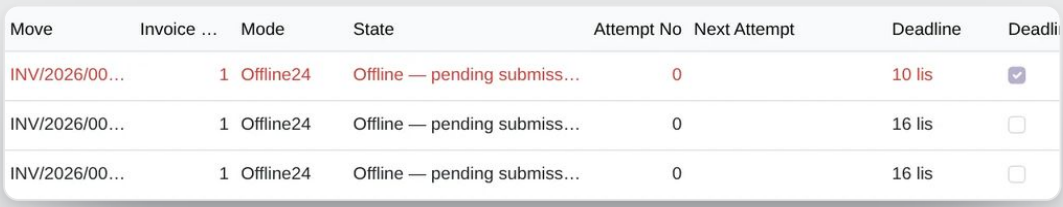
INSTRUKCJA OBSŁUGI · FAKTUROWANIE I PODATKI

Poland KSeF 2.0 Validator dla Odoo

Dla tych, którzy mają już moduł: instalacja, aktywacja, konfiguracja i używanie, krok po kroku.

Wersja modułu 20.0.1.2.8 | Zrzuty ekranu z Odoo 20 | Wydanie z 15-11-2026





Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20. Tabela KSeF faktury wystawionej w trybie offline oraz kolejka faktur gotowych do wysłania.

Spis treści

Po prawej strona, na której zaczyna się każdy rozdział. Menu i przyciski mają nazwy z polskiego Odoo.

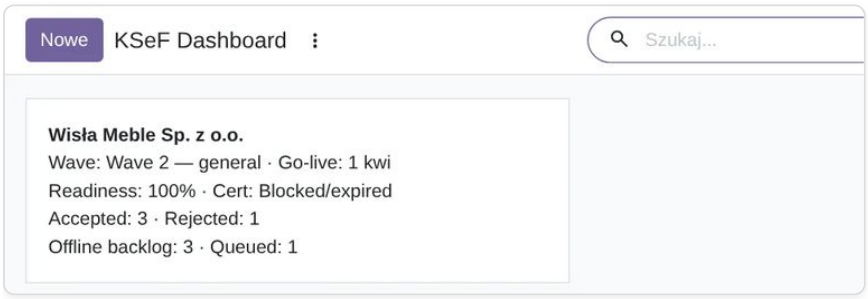
1	Czym jest i gdzie się znajduje	3
2	Zanim zaczniesz	4
3	Instalacja	4
4	Aktywacja FlexigoTech Cloud: 14-dniowy okres próbny	5
5	Uruchomienie	7
6	Opcje modułu	10
7	Walidacja FA(3)	11
8	Oznaczanie jako gotowe do KSeF i kolejka	12
9	Zaakceptowane i odrzucone	14
10	Tryb offline	15
11	Poświadczenia i upoważnienia	17
12	Walidator migracji	19
13	Profil, pulpit i polityka	20
14	Otrzymane, audyt i eksport	21
15	Co dzieje się automatycznie	22
16	Gdy coś się nie uda	23
17	Wsparcie	24

Ta instrukcja opisuje wersję 20.0.1.2.8 modułu (gałąź Odoo 20.0, commit 36ff5ff6e). Wszystko, co zawiera, pochodzi z jego kodu: menu, przyciski, pola, zaplanowane akcje i komunikaty o błędach.

Zrzuty ekranu pochodzą z testowej bazy Odoo 20 z wymyśloną firmą i wymyślonymi danymi, bez prawdziwego połączenia z FlexigoTech Cloud. Dla Odoo 17, 18 i 19 moduł ma własną wersję: jeśli coś na Twoim ekranie wygląda inaczej, napisz do nas.

1 Czym jest i gdzie się znajduje

Moduł przygotowuje i nadzoruje przesyłanie Twoich faktur przez KSeF 2.0: sprawdza dane, waliduje FA(3), śledzi ich status i ostrzega o terminach, które wygasają. Wysyłkę do KSeF wykonuje l10n_pl_edi.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Panel, z kartą dla każdej firmy.

KSeF › Dashboard	Panel: karta dla każdej firmy z jej falą obowiązku, datą, wskaźnikiem gotowości w %, stanem jej poświadczeń oraz liczbą faktur zaakceptowanych, odrzuconych i oczekujących w trybie offline.
KSeF › Migration › Run Validator	Uruchamia walidator migracji dla kontaktów i faktur wybranej firmy.
KSeF › Migration › Validation Runs	Przebiegi walidatora z liczbą poprawnych i błędnych rekordów oraz wskaźnikiem gotowości.
KSeF › Operations › Submission Queue	Kolejka: jedna linia na fakturę i wersję, z trybem, statusem i terminem.
KSeF › Operations › Inbound Invoices	Otrzymane faktury, które wpisujesz ręcznie lub importujesz.
KSeF › Operations › Compliance Export	Eksport do CSV faktur ze statusem KSeF.
KSeF › Configuration › Compliance Profile	Profil każdej firmy z jej falą i datą obowiązku.
KSeF › Configuration › Credentials	Rejestr poświadczeń KSeF z ostrzeżeniem, zanim osiągną datę końca ważności.
KSeF › Configuration › Authorizations	Ręczna ewidencja osób upoważnionych w KSeF i NIP, dla którego obowiązują.
KSeF › Configuration › Legal Policy	Daty i progi prawne, z których korzysta profil.
KSeF › Configuration › Error Codes	Katalog referencyjny 69 oficjalnych kodów błędów API KSeF 2.0.
KSeF › Configuration › Audit Log	Dziennik audytu, którego nie można edytować.

Poza własnym menu moduł dodaje do faktur i korekt, klienta i dostawcy, zakładkę **KSeF** z przyciskami takimi jak **Mark ready for KSeF upload**, **Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)** i **Oznacz jako przyjętą przez KSeF**. Na liście

faktur dodaje dwie akcje: **Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)** i **Mark Offline / Emergency**. W Ustawieniach dodaje blok **Poland KSeF 2.0**. Jego zaplanowane zadania są po instalacji aktywne. Jego ekrany są po angielsku we wszystkich językach.

2 Zanim zaczniesz

To, co musi być w Twoim Odoo i na Twoim komputerze przed instalacją modułu.

- Odoo 17, 18, 19 lub 20 w Odoo.sh lub na własnym serwerze. Nie działa w Odoo Online.
- Fakturowanie oraz polska lokalizacja (l10n_pl). Z nimi i z FlexigoTech Cloud moduł działa w wersjach Community i Enterprise.
- Aby wysyłać do KSeF z poziomu Odoo, potrzebny jest l10n_pl_edi, który istnieje w Odoo 18 do 20. W Odoo 17 go nie ma i FA(3) przesyła się jako plik przy każdej fakturze.
- Użytkownicy z grupą KSeF: **KSeF Read-only**, **KSeF Accountant** lub **KSeF Administrator**. Użytkownik bez grupy KSeF nie widzi menu **KSeF**.
- Subskrypcja FlexigoTech Cloud lub 14-dniowy okres próbny. To usługa, która waliduje FA(3).
- Użytkownik **KSeF Administrator** firmy, która zaakceptuje zgodę chmury. Do tego czasu FA(3) nie jest wysyłana do walidacji.

> Moduł nie łączy się z KSeF i nie wysyła faktur: wysyłkę wykonuje l10n_pl_edi z poziomu **Wyślij**, z opcją «by KSeF (e-Faktura)». Nie wysyła też ani nie pobiera niczego z KSeF. Faktury otrzymane wpisujesz ręcznie. Nie używa poświadczeń: przechowuje je jako spis i ostrzega o dacie ich wygaśnięcia. «Valid» oznacza, że FA(3) przechodzi kontrolę FlexigoTech Cloud względem oficjalnego schematu KSeF, a nie że KSeF ją przyjął.

3 Instalacja

Moduł instaluje się jak każdy moduł Odoo od innego dostawcy. Potrzebny jest administrator.

Skąd go pobrać

Z jego karty w Odoo Apps (https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigo_poland_ksef_2_0_e_invoice_connector_and_migrati) lub z karty modułu na flexigotech.com. Wybierz wersję Odoo, której używasz: każda wersja to osobny moduł.

Moduł zależy od `flexigotech_cloud`, czyli połączenia z FlexigoTech Cloud. W Odoo Apps strona modułu pokazuje to w „Community Apps Dependencies", a jego cena już to uwzględnia; ten moduł jest bezpłatny i ma własną stronę (https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigotech_cloud). Umieść oba foldery obok siebie w tej samej ścieżce modułów, a Odoo zainstaluje `flexigotech_cloud` równocześnie.

W Odoo.sh

1. **Wyślij foldery do repozytorium**

Skopiuj `flexigo_poland_ksef_2_0_e_invoice_connector_and_migrati` i `flexigotech_cloud` do gałęzi projektu, w folderze modułów, i wykonaj push.

2. **Poczekaj, aż Odoo.sh zbuduje gałąź**
   Gdy się skończy, oba moduły są w gałęzi.

3. **Zainstaluj aplikację**
   W **Aplikacje** kliknij **Aktualizuj listę aplikacji** (z trybem deweloperskim), wyszukaj „Poland KSeF 2.0 Validator" i kliknij **Aktywuj**.

Na własnym serwerze

1. **Skopiuj foldery**
   Umieść `flexigo_poland_ksef_2_0_e_invoice_connector_and_migrati` i `flexigotech_cloud` w folderze, który znajduje się w `addons_path` Twojego Odoo.

2. **Zrestartuj Odoo**
   Dzięki temu odczyta nowe moduły.

3. **Zainstaluj aplikację**
   W **Aplikacje** kliknij **Aktualizuj listę aplikacji**, wyszukaj „Poland KSeF 2.0 Validator" i kliknij **Aktywuj**.

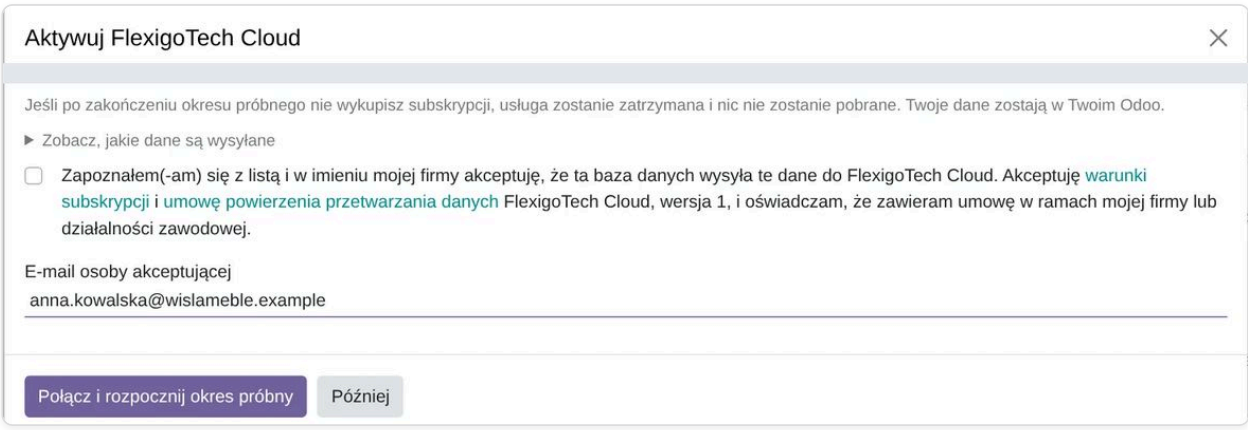
> Podczas instalacji Odoo instaluje też aplikacje, od których zależy moduł: Fakturowanie oraz polską lokalizację (l10n_pl). Jeśli już ich używasz, nic w Twoich danych się nie zmieni.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

4 Aktywacja FlexigoTech Cloud: 14-dniowy okres próbny

Walidacja FA(3) działa w FlexigoTech Cloud, usłudze FlexigoTech. Dopóki baza nie jest połączona, a moduł nie ma okresu próbnego lub subskrypcji, FlexigoTech Cloud nie waliduje żadnej FA(3).

1. **Kliknij Aktywuj na górnym pasku**
   Pojawia się zaraz po zainstalowaniu modułu. Otwiera okno **Aktywuj FlexigoTech Cloud**, z planem Standard i 14 dniami za darmo, bez karty.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Okno aktywacji: przeczytaj listę danych, zaznacz pole i wpisz swój e-mail.

2. **Zaakceptuj i podaj e-mail**
   Zaznacz «Zapoznałem(-am) się z listą i w imieniu mojej firmy akceptuję...» (obejmuje warunki subskrypcji i umowę powierzenia przetwarzania danych) i wpisz **E-mail osoby akceptującej**.

3. **Kliknij Połącz i rozpocznij okres próbny**
   Odoo rejestruje bazę w FlexigoTech Cloud i rozpoczyna okres próbny modułu. Jeśli zostawisz to na później, **Później** zamyka okno.

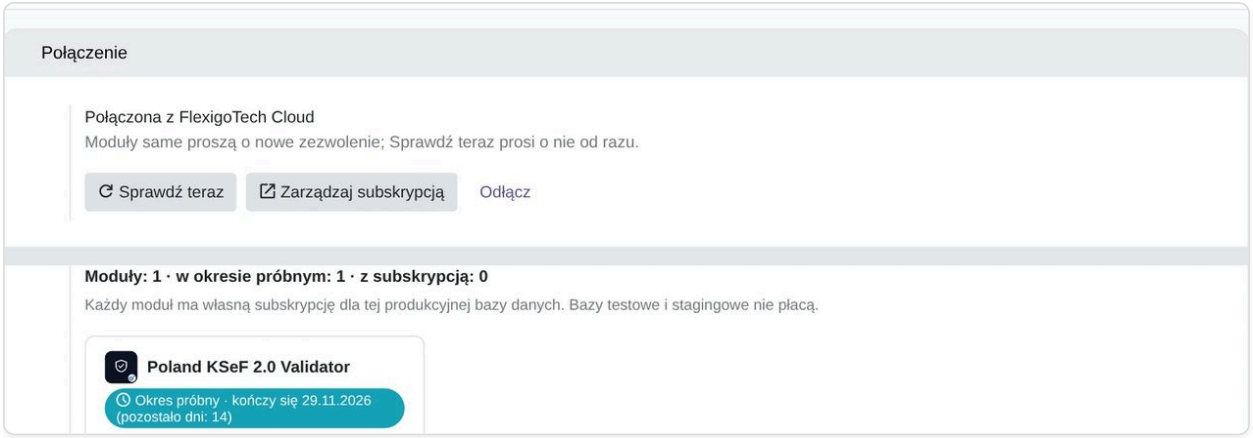
To samo z Ustawień

W **Ustawienia › FlexigoTech Cloud** znajdziesz pełną listę tego, co baza wysyła. Zaznacz pole wyboru, wpisz e-mail i kliknij **Zaakceptuj i połącz**. Jeśli masz już konto w app.flexigotech.com, pole **Masz kod ze swojego konta?** łączy bazę z tym kontem (kod ważny jest 10 minut).



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Ustawienia › FlexigoTech Cloud, przed połączeniem: zaznaczone pole wyboru, e-mail i **Zaakceptuj i połącz**.

Gdy baza jest połączona, blok **Moduły** pokazuje każdy moduł wraz ze stanem: **Okres próbny** i data jego zakończenia, **Subskrypcja aktywna** itd. Stamtąd wybierasz plan (Standard lub Pro, miesięczny lub roczny) i klikasz **Subskrybuj**: płatność odbywa się na stronie Stripe, poza Odoo.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Ajustes › FlexigoTech Cloud z połączoną bazą i modułem w okresie próbnym.

PLAN	CENA	ZAWIERA
Estándar	29 € miesięcznie lub 290 € rocznie	Odpowiedź wsparcia w ciągu 1 dnia roboczego
Pro	58 € miesięcznie lub 580 € rocznie	Odpowiedź w ciągu 4 godzin roboczych i wideorozmowa w razie potrzeby

Ceny bez VAT. Jeśli po zakończeniu okresu próbnego nie zasubskrybujesz, usługa się zatrzymuje i nic nie jest pobierane; Twoje dane zostają w Twoim Odoo. **Sprawdź teraz** od razu prosi o uprawnienie (w przeciwnym razie moduł odnawia je sam co 6 godzin).

> W zneutralizowanej kopii (staging) lub w bazie z danymi demonstracyjnymi nie można rozpocząć okresu próbnego: Ustawienia informują o tym komunikatem «Ta baza danych jest zneutralizowaną kopią lub zawiera dane demonstracyjne, więc nie można tu rozpocząć okresu próbnego».

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

5 Uruchomienie

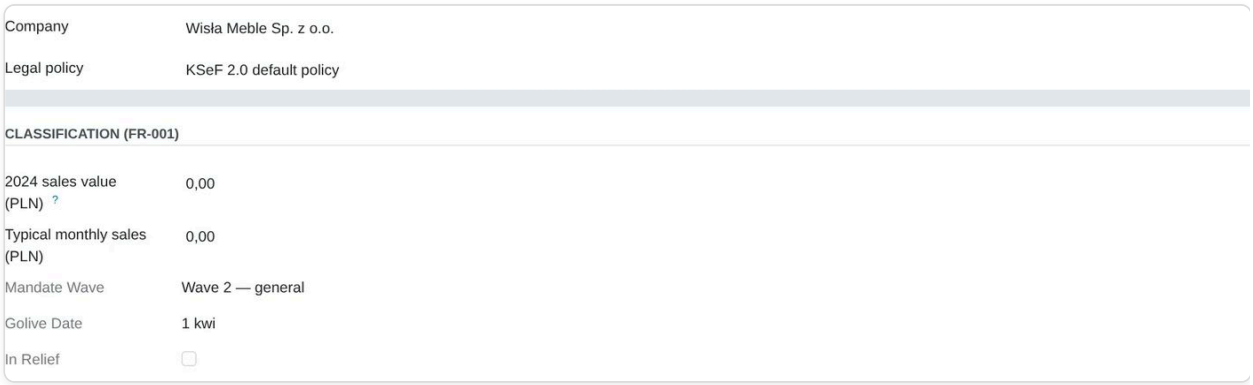
Wykonuje się to raz, po rozpoczęciu okresu próbnego FlexigoTech Cloud.

1. **Przydziel każdemu użytkownikowi grupę KSeF**

   Przypisz **KSeF Read-only** osobie, która tylko czyta, **KSeF Accountant** osobie, która uruchamia walidator, eksportuje i oznacza faktury, a **KSeF Administrator** osobie, która konfiguruje. Tylko **KSeF Administrator** widzi menu **Configuration**.

2. **Otwórz profil zgodności**

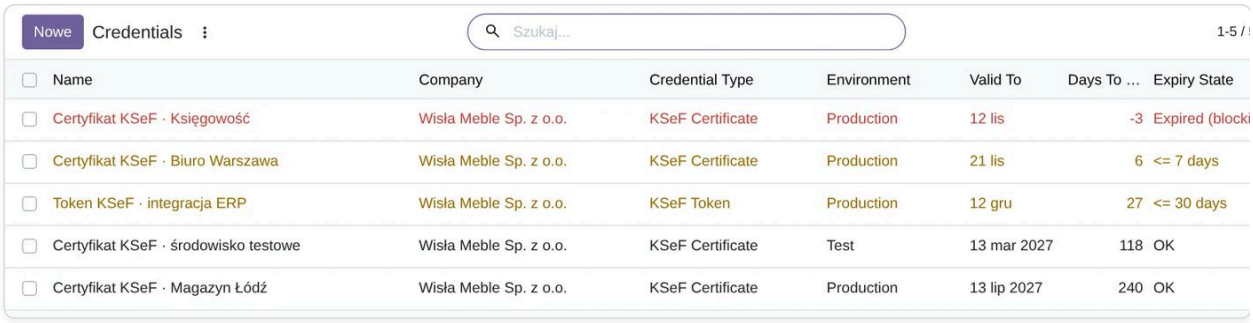
   Przejdź do **KSeF › Configuration › Compliance Profile** (jeśli firma nie ma jeszcze profilu, utwórz go przyciskiem **Nowe**). Wpisz **2024 sales value (PLN)** i **Typical monthly sales (PLN)**. Moduł oblicza **Mandate Wave** i **Golive Date** według polityki prawnej, wyłącznie na podstawie wpisanych przez Ciebie kwot. Sprawdź, jaka wychodzi fala i data. Nie musisz klikać **Enable production**: nic nie łączy z KSeF.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Profil zgodności firmy z jej sprzedażą, falą i datą wejścia.

3 Zapisz poświadczenia

W **KSeF › Configuration › Credentials** dodaj każde poświadczenie z jego typem, właścicielem oraz datami **Valid From** i **Valid To**. Dzięki dacie końca moduł ostrzeże, zanim wygaśnie. Nie trzeba wpisywać sekretu: moduł go nie używa.



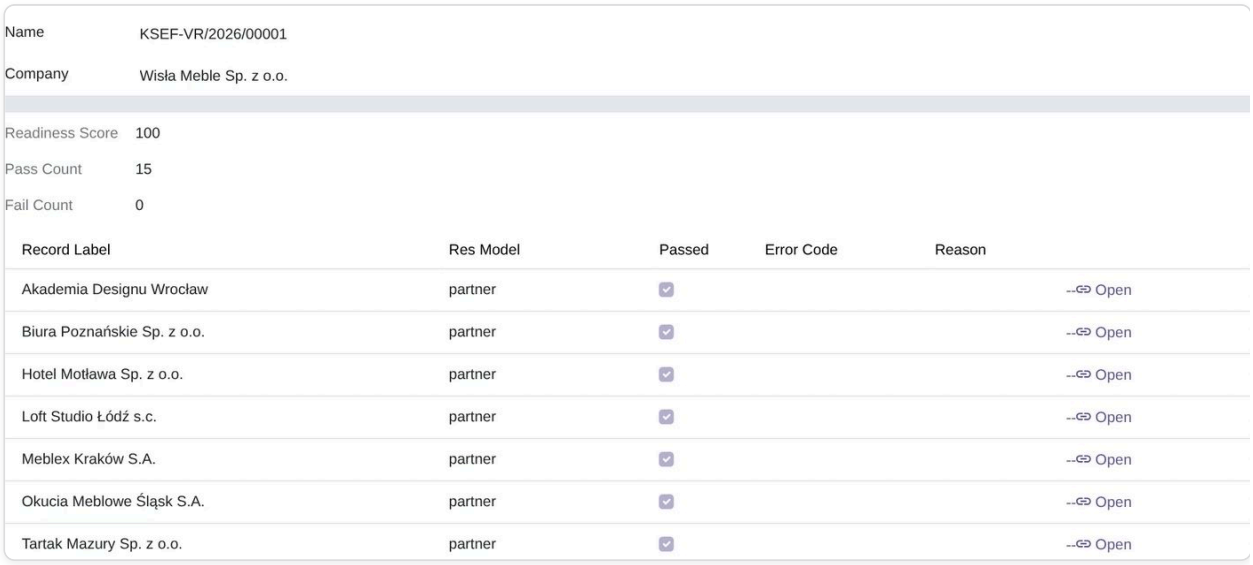
- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista poświadczeń z ich stanem ważności.

4 Zapisz upoważnienia

Jeśli biuro rachunkowe prowadzi za Ciebie księgi lub wystawiasz samofakturowanie, zarejestruj to w **KSeF › Configuration › Authorizations**. Samofaktura przechodzi sprawdzenie tylko wtedy, gdy istnieje aktywne upoważnienie **Self-invoicing** lub **Accounting office**.

5 Uruchom walidator migracji

Otwórz **KSeF › Migration › Run Validator**, wybierz firmę i **Scope** i kliknij **Run validation**. Każda linia z błędem ma przycisk **Open**, który przenosi do rekordu w celu poprawienia. Przebieg można powtórzyć przyciskiem **Run**. Wynik zapisuje się w **Validation Runs** z jego **Readiness Score**.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Wynik przebiegu walidatora, linia po linii.

6 Zwaliduj pierwszą FA(3) i zaakceptuj zgodę

Na zaksięgowanej fakturze sprzedażowej kliknij **Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)** w zakładce **KSeF**. Przed wysłaniem pierwszej FA(3) firmy pojawia się ekran **Validate FA(3) files in FlexigoTech Cloud**. Użytkownik **KSeF Administrator** klika **Accept and validate**. Pozostali użytkownicy nie widzą przycisku akceptacji.



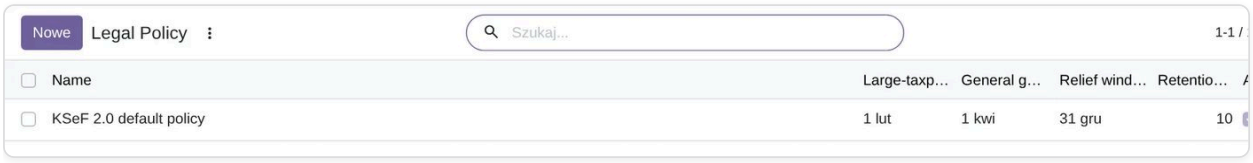
- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista przebiegów walidatora z ich wskaźnikiem gotowości.

Profil pokazuje swoją falę i datę, a panel **KSeF › Dashboard** kartę dla każdej firmy z falą, **Readiness Score** i stanem poświadczeń. Po uruchomieniu zadania zaplanowane działają same. Codziennie **KSeF: certificate expiry alerts** ostrzega o poświadczeniach, które zbliżają się do końca na 30, 14, 7 lub 1 dzień przed wygaśnięciem, oraz o tym, które już wygasło, tworząc zadanie dla **KSeF Administrator** firmy. **KSeF: offline deadline scan** i **KSeF: authorization alerts** tylko przeliczają oznaczenia i statusy. Co godzinę **KSeF: validate again the FA(3) sent (FlexigoTech Cloud)** ponownie waliduje FA(3), którą KSeF otrzymał z faktur wysłanych przez l10n_pl_edi już zwalidowanych, a **KSeF: reconcile downloaded inbound invoices** przeprowadza **Reconcile** dla faktur otrzymanych w statusie **Downloaded**.

> Nawet jeśli profil pokazuje datę wejścia, moduł nie odczytuje Twojej sprzedaży: fala wynika z liczb, które wpisujesz. W **Relief window (<= threshold)** profil pokazuje 31-12-2026, czyli koniec okresu ulgi. Według Ministerstwa Finansów dla tych firm obowiązek zaczyna się 1-01-2027, a wcześniej, jeśli w którymś miesiącu przekroczą 10.000 zł brutto.

6 Opcje modułu

To, co można dostosować w module, gdzie się to robi i jak jest ustawione po instalacji.



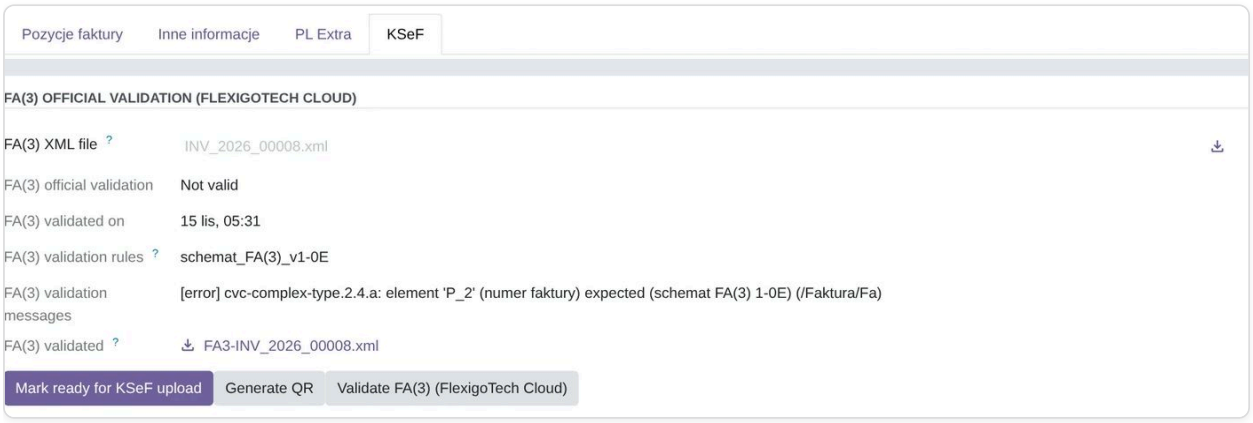
- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Polityka prawna dołączona do modułu, wraz z jej datami.

OPCJA	STAN DOMYŚLNY	CO ROBI
Daty i progi polityki prawnej (KSeF › Configuration › Legal Policy)	Próg ulgi 10 000 PLN, próg dużego przedsiębiorcy 200 000 000 PLN, fala 1 od 1-02-2026, fala 2 od 1-04-2026 i koniec ulgi 31-12-2026	Profil używa ich do obliczenia **Mandate Wave** i **Golive Date** na podstawie wpisanych przez Ciebie wartości. Polityka jest jedna dla całej bazy.
Zgoda na chmurę (FA(3) validation in FlexigoTech Cloud)	Bez zgody do czasu jej udzielenia	Administrator KSeF firmy naciska **Accept and validate** przed pierwszą FA(3). Zapisuje się, kto i kiedy to zrobił, a zgodę można wycofać przyciskiem **Withdraw**. Obowiązuje dla firmy.
Grupy KSeF Read-only, KSeF Accountant i KSeF Administrator	Bez grupy nie widać menu **KSeF**	To one decydują, co każdy użytkownik widzi i może robić. Menu **Configuration** należy do **KSeF Administrator**.

W bloku **Poland KSeF 2.0** w Ustawieniach zostaw **KSeF environment**, **KSeF endpoint URL** i **TLS verification** bez zmian: niczego nie łączą. Nie da się ustawić kontroli, które wykonuje **Mark ready for KSeF upload**, ani języka ekranów modułu: jego menu, pola i przyciski są po angielsku we wszystkich językach, także po polsku: w tym języku moduł ma przetłumaczone tylko przycisk **Oznacz jako przyjętą przez KSeF**, jego pomoc i 7 komunikatów. Ekrany Odoo są w Twoim języku.

7 Walidacja FA(3)

Usługa płatna FlexigoTech Cloud sprawdza FA(3) każdej faktury względem oficjalnego schematu KSeF i zwraca wynik na karcie **KSeF** faktury.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta faktury, której FA(3) nie przechodzi walidacji, z komunikatami o błędach.

Skąd pochodzi każda dana

- Przyciskiem **Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)** na karcie **KSeF** faktury albo jako akcja na liście faktur. Przetwarza do 50 faktur na jedno kliknięcie i około 60 sekund; ponowienie dla tego samego zaznaczenia kontynuuje od tych, których brakuje.
- Zaplanowanym zadaniem **KSeF: validate again the FA(3) sent (FlexigoTech Cloud)**, uruchamianym co godzinę, które ponownie waliduje to, co l10n_pl_edi wysłał do KSeF.

Co jest walidowane

Walidowana jest FA(3), którą KSeF otrzymał, jeśli l10n_pl_edi już wysłał fakturę. Jeśli nie, walidowany jest plik, który wgrałeś w **FA(3) XML file**. Jeśli go nie ma, ten, który l10n_pl_edi generuje w tym momencie. Bez żadnego z tych trzech faktura trafia do stanu „Not validated" z ostrzeżeniem.

Co zapisuje faktura

FA(3) official validation	Wynik: **Valid**, **Not valid**, **Not validated** albo **Expired**.
FA(3) validated on	Data i godzina walidacji.
FA(3) validation rules	Zestaw reguł i jego wersja.
FA(3) validation messages	Jedna linia na błąd, w formacie [poziom] reguła (lokalizacja).
FA(3) validated	Dokładny XML, który został zwalidowany.

Podpisany raport **FA(3) validation report (signed)** widać tylko w trybie deweloperskim.

Stany

- **Valid**: FA(3) przechodzi sprawdzenie FlexigoTech Cloud. Nie oznacza, że KSeF ją zaakceptował.
- **Not valid**: sprawdzenie wykryło błędy; są w komunikatach.

- **Not validated**: nie udało się zwalidować.
- **Expired**: l10n_pl_edi wysłał fakturę z inną FA(3) i poprzednia walidacja przestała obowiązywać.

Pierwsza walidacja w firmie

1. **Naciśnij Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)**
   Jeśli firma nie udzieliła jeszcze zgody, pojawi się ekran **Validate FA(3) files in FlexigoTech Cloud**.

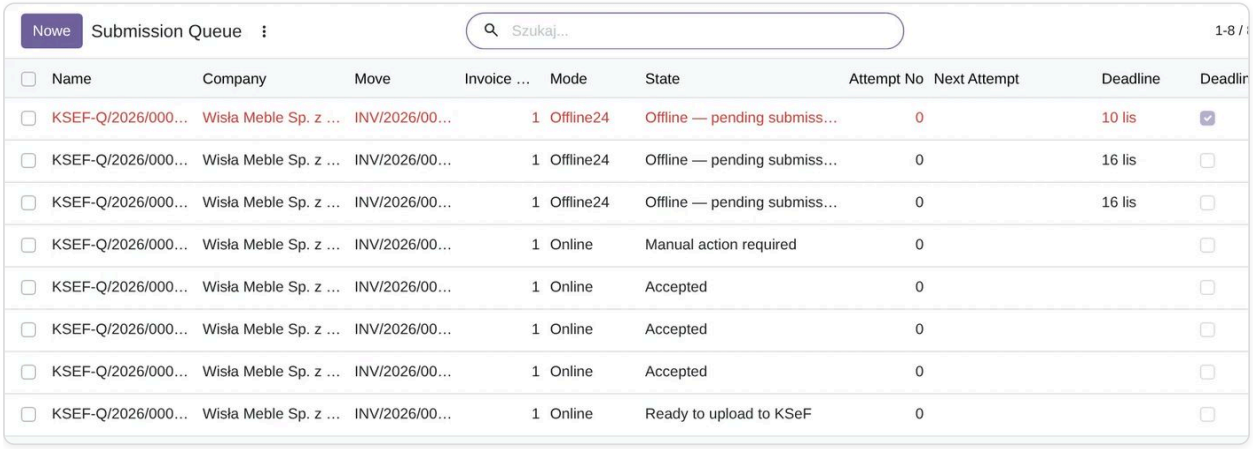
2. **Administrator KSeF naciska Accept and validate**
   Do tego czasu nic nie jest wysyłane do FlexigoTech Cloud. Zapisuje się, kto i kiedy to zrobił, w Ustawieniach, w bloku **Poland KSeF 2.0**, skąd można ją wycofać przyciskiem **Withdraw**.

> Bez wersji próbnej ani subskrypcji FlexigoTech Cloud żadna FA(3) nie jest walidowana: faktura pozostaje w stanie „Not validated". Nie są też przyjmowane pliki większe niż 10 MB. Nieudana próba nigdy nie kasuje poprzedniego wyniku; cofnięcie do szkicu lub wgranie innego pliku już tak.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

8 Oznaczanie jako gotowe do KSeF i kolejka

Mark ready for KSeF upload sprawdza dane FA(3) opublikowanej faktury i umieszcza ją w kolejce, gotową do wysłania przez l10n_pl_edi.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Kolejka z jedną linią na fakturę, jej tryb, stan i termin.

Dane pochodzą z dwóch miejsc. Przycisk **Mark ready for KSeF upload** na karcie **KSeF** tworzy linię kolejki. Przy l10n_pl_edi (Odoo 18-20) to, co KSeF odpowiada, trafia automatycznie do faktury i jej linii: wysłana, zaakceptowana z numerem albo odrzucona. Dodatkowo zadanie **KSeF: offline deadline scan** uruchamia się codziennie i ponownie wylicza, które linie mają przekroczony termin.

Co sprawdza przycisk

Patrzy na NIP polskiego klienta lub, jeśli jest zagraniczny, na jego kraj. Sprawdza, czy jest co najmniej jedna pozycja produktowa i kod waluty. Przy samofakturze wymaga aktywnego upoważnienia. Przy fakturze korygującej wymaga **Corrected invoice** i **Ksef Correction Reason**. Jeśli klient nie ma NIP, wymaga wcześniejszego naciśnięcia **Generate QR**; to, co zapisuje ten przycisk, nie jest kodem QR KSeF. W offline24 sprawdza, czy termin nie został przekroczony. Jeśli wszystko jest w porządku, faktura trafia do **Submission**

Queue jako **Ready to upload to KSeF**. Jeśli czegoś brakuje, przechodzi do **Manual action required** i nie wchodzi do kolejki.

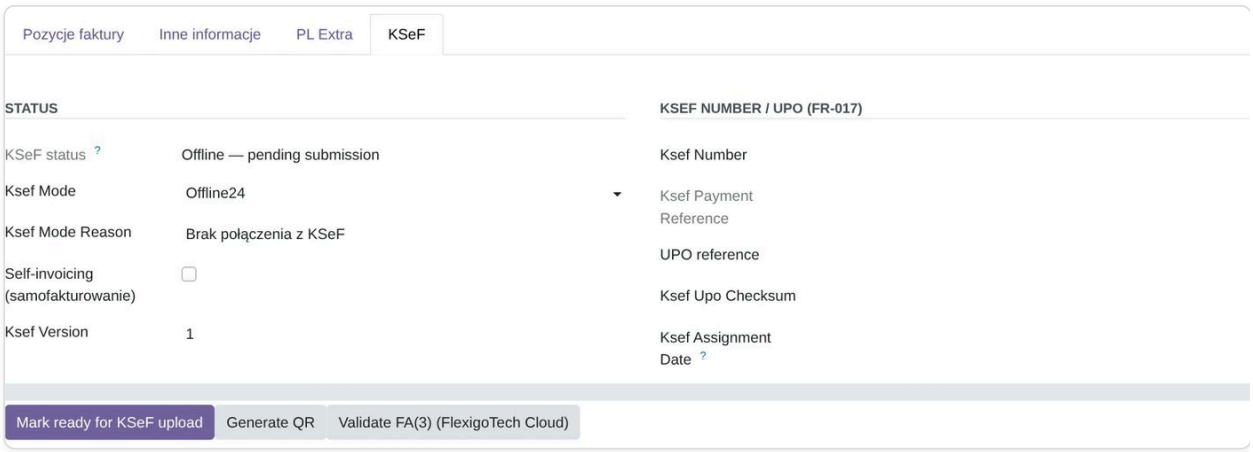
Mark ready for KSeF upload	Karta **KSeF** faktury. Widoczna tylko przy opublikowanej fakturze. Sprawdza dane i umieszcza ją w kolejce. Nic nie wysyła.
Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)	Karta **KSeF** i akcja z listy faktur. Wysyła FA(3) do FlexigoTech Cloud i zwraca wynik w **FA(3) official validation**.
Oznacz jako przyjętą przez KSeF	Karta **KSeF**. Dotyczy faktury wgranej do KSeF poza Odoo i wymaga wcześniej wpisanego **Ksef Number**.

Stany

Stan faktury to **KSeF status**: **Not required**, **FA(3) pending**, **Ready to upload to KSeF**, **Submitted**, **Accepted**, **Rejected**, **Cancelled / superseded** i **Manual action required**. Linia kolejki podąża za stanem swojej faktury. Nikt tego nie wpisuje ręcznie.

1. **Otwórz opublikowaną fakturę**

   Przejdź do karty **KSeF**.



   - **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta KSeF faktury, z jej stanem i przyciskami.

2. **Naciśnij Mark ready for KSeF upload**

   Moduł sprawdza dane FA(3).

3. **Otwórz KSeF › Operations › Submission Queue**

   Jeśli wszystko było w porządku, linia pojawi się jako **Ready to upload to KSeF**.

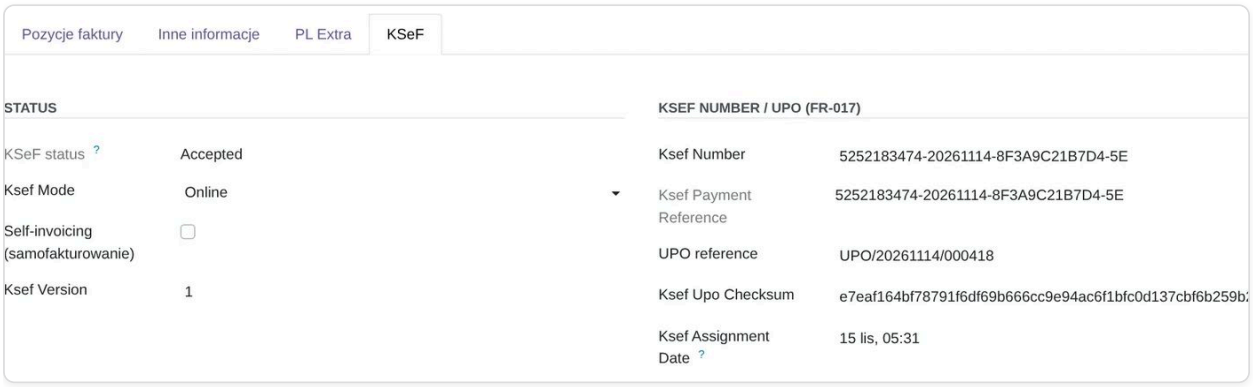
4. **Wyślij fakturę przez l10n_pl_edi**

   Z poziomu **Wyślij**, z opcją «by KSeF (e-Faktura)».

> Moduł nic nie wysyła do KSeF. Jeśli KSeF już zaakceptował fakturę, nie można jej znów oznaczyć, cofnąć do szkicu ani anulować: poprawia się ją fakturą korygującą. Nie można jej też oznaczyć, jeśli l10n_pl_edi już ją wysłał. Stanu KSeF nie wpisuje się ręcznie.

9 Zaakceptowane i odrzucone

Tutaj widzisz, co KSeF odpowiedział na fakturę, jak ręcznie zaznaczyć tę, którą wgrałeś poza Odoo, i gdzie sprawdzić znaczenie każdego kodu błędu.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta zaakceptowanej faktury, z jej numerem KSeF i referencją UPO.

Moduł nie wysyła faktur do KSeF: wysyłkę wykonuje l10n_pl_edi z poziomu **Wyślij**, z opcją «by KSeF (e-Faktura)». To, co KSeF odpowiada l10n_pl_edi, trafia samo do **KSeF status** faktury i do jej wiersza w kolejce. Jeśli l10n_pl_edi sprawdza status faktury, wynik dociera tak samo. W tym module nie ma do tego zaplanowanego zadania ani przycisku.

Stany

Submitted	KSeF otrzymał fakturę wysłaną przez l10n_pl_edi.
Accepted	KSeF ją zaakceptował i nadał **Ksef Number**. Jeśli ktoś wpisał inny numer, ten z KSeF go zastępuje, a na fakturze zostaje notatka.
Rejected	KSeF ją odrzucił. Grupa **Rejection (FR-018)** na karcie pozostaje pusta.

Przyciski karty KSeF

Oznacz jako przyjętą przez KSeF	Dla faktury wgranej do KSeF poza Odoo. Najpierw wpisz **Ksef Number**. Ukrywa się, jeśli faktura nie jest opublikowana, nie jest fakturą ani korektą klienta, jest już zaakceptowana albo brakuje numeru. Używa go tylko osoba z grupą KSeF Accountant lub wyższą.

1. **Wpisz numer**
   Na karcie **KSeF** opublikowanej faktury wpisz **Ksef Number**, który nadał KSeF.

2. **Kliknij Oznacz jako przyjętą przez KSeF**
   Faktura i jej linia w kolejce przechodzą do **Accepted**. Jeśli **UPO reference** jest puste, moduł wpisuje „UPO/” i numer KSeF. Zapisuje się data i godzina tej chwili oraz pojawia się wpis w dzienniku audytu.

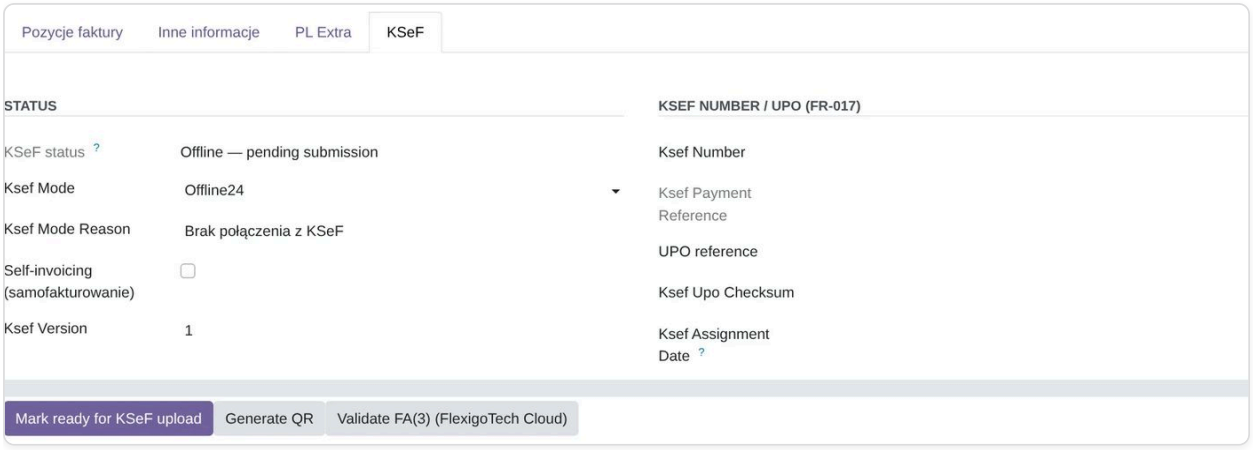
Kody błędów

W **KSeF › Configuration › Error Codes** znajduje się katalog referencyjny z 69 kodami API KSeF 2.0. Każdy ma oficjalny tekst po polsku, kategorię, informację, czy ponawiać, oraz wyjaśnienie po angielsku i po polsku.

Przyjęta faktura nie wraca do wersji roboczej ani nie jest anulowana: poprawia się ją korektą. Jej status i numer KSeF może zmienić tylko KSeF Administrator. **KSeF status** nie jest wpisywany ręcznie. Nie można kliknąć **Oznacz jako przyjętą przez KSeF**, jeśli l10n_pl_edi już wysłał fakturę: obowiązuje to, co odpowiedział KSeF.

10 Tryb offline

Przyciskiem **Mark Offline / Emergency** oznaczasz faktury wystawione bez KSeF z ich trybem i powodem, i przenosisz je do kolejki.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Karta faktury oznaczonej jako offline, z trybem i powodem.

Moduł nic nie wysyła do KSeF. Tutaj tylko zaznaczasz, że faktura została wystawiona w trybie offline. W offline24 moduł ustawia termin na następny polski dzień roboczy po dacie faktury, zgodnie z listą świąt, którą zawiera moduł.

Skąd pochodzi każda dana

- Tryb i powód wpisujesz Ty: akcją **Mark Offline / Emergency** albo ręcznie na karcie **KSeF**, w polach **Ksef Mode** i **Ksef Mode Reason**.
- Termin oblicza moduł w chwili dodania faktury do kolejki.
- Znacznik przekroczonego terminu przelicza zadanie **KSeF: offline deadline scan**, codziennie. Nikogo nie powiadamia: znacznik widać po otwarciu kolejki.

Kreator

Otwiera się akcją **Mark Offline / Emergency**, z menu akcji na liście faktur (dla wybranych faktur) albo z formularza faktury.

Mode	**Offline24** (domyślnie zaznaczony), **Offline (unavailability)** lub **Emergency (awaria)**. Pole obowiązkowe.
Reason	Powód, w formie wolnego tekstu.
Apply	Wpisuje tryb i powód na wybrane faktury i oznacza je przyciskiem **Mark ready for KSeF upload**.

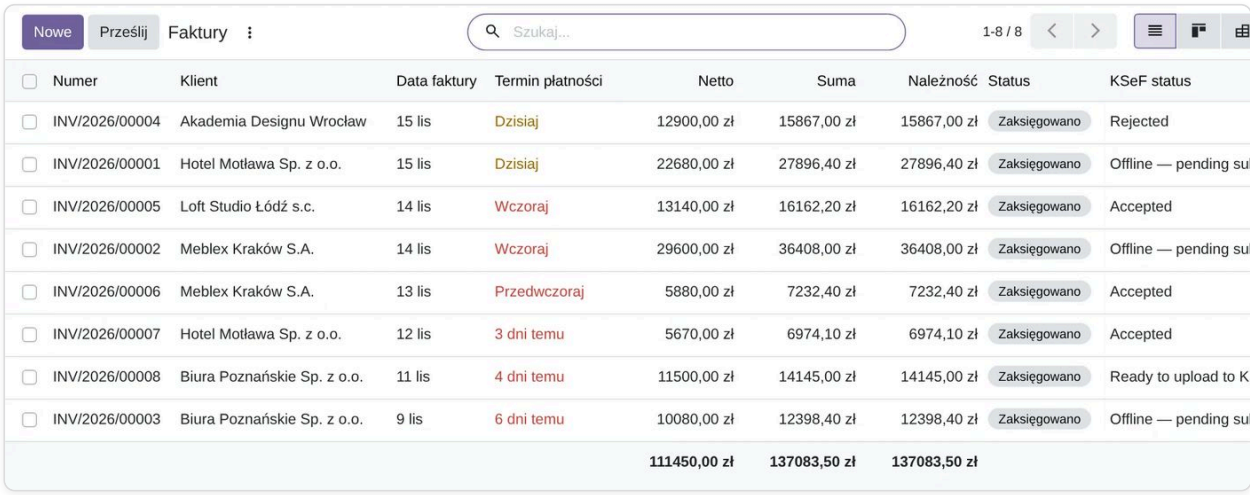
Cancel	Zamyka kreator bez zmian.

Stany w kolejce

Po zastosowaniu każda faktura trafia do **Submission Queue** z terminem i stanem offline oczekującym na wysłanie. Na czerwono widać linie, których termin już minął, a które nadal czekają.

1 Wybierz faktury

Zaznacz opublikowane faktury na liście faktur.



Numer	Klient	Data faktury	Termin płatności	Netto	Suma	Należność	Status	KSeF status
INV/2026/00004	Akademia Designu Wrocław	15 lis	Dzisiaj	12900,00 zł	15867,00 zł	15867,00 zł	Zaksięgowano	Rejected
INV/2026/00001	Hotel Motława Sp. z o.o.	15 lis	Dzisiaj	22680,00 zł	27896,40 zł	27896,40 zł	Zaksięgowano	Offline — pending su
INV/2026/00005	Loft Studio Łódź s.c.	14 lis	Wczoraj	13140,00 zł	16162,20 zł	16162,20 zł	Zaksięgowano	Accepted
INV/2026/00002	Meblex Kraków S.A.	14 lis	Wczoraj	29600,00 zł	36408,00 zł	36408,00 zł	Zaksięgowano	Offline — pending su
INV/2026/00006	Meblex Kraków S.A.	13 lis	Przedwczoraj	5880,00 zł	7232,40 zł	7232,40 zł	Zaksięgowano	Accepted
INV/2026/00007	Hotel Motława Sp. z o.o.	12 lis	3 dni temu	5670,00 zł	6974,10 zł	6974,10 zł	Zaksięgowano	Accepted
INV/2026/00008	Biura Poznańskie Sp. z o.o.	11 lis	4 dni temu	11500,00 zł	14145,00 zł	14145,00 zł	Zaksięgowano	Ready to upload to K
INV/2026/00003	Biura Poznańskie Sp. z o.o.	9 lis	6 dni temu	10080,00 zł	12398,40 zł	12398,40 zł	Zaksięgowano	Offline — pending su
				111450,00 zł	**137083,50 zł**	**137083,50 zł**		

- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista faktur sprzedaży.

2 Otwórz akcję

W menu akcji naciśnij **Mark Offline / Emergency**.

3 Wypełnij kreatora

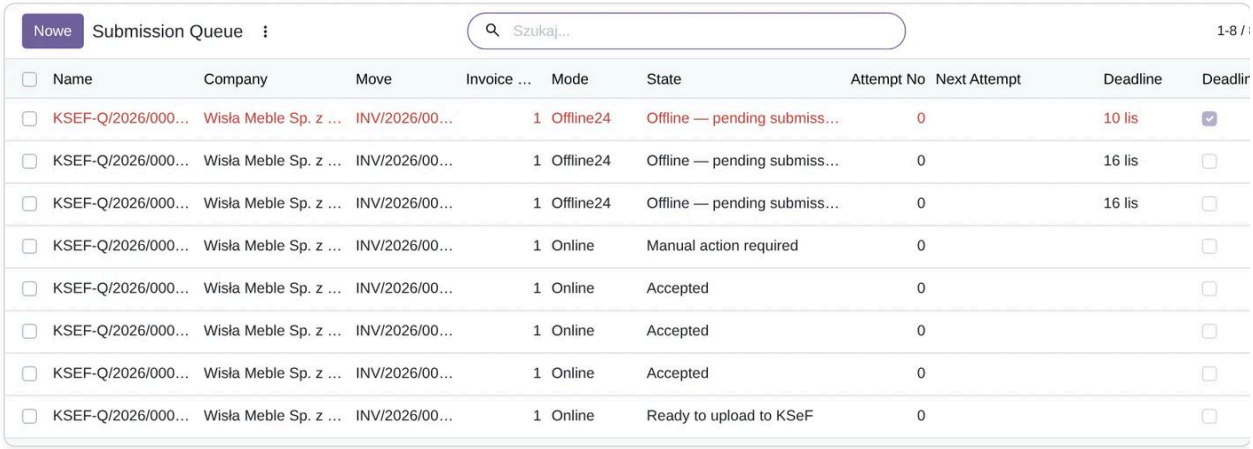
Wybierz **Mode** i wpisz **Reason**.

4 Kliknij Apply

Faktury przechodzą do kolejki z terminem.

5 Otwórz kolejkę

Wejdź w **KSeF › Operations › Submission Queue**, aby zobaczyć termin każdej pozycji.



Name	Company	Move	Invoice …	Mode	State	Attempt No	Next Attempt	Deadline	Deadlir
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Offline24	Offline — pending submiss…	0		10 lis	
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Offline24	Offline — pending submiss…	0		16 lis	
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Offline24	Offline — pending submiss…	0		16 lis	
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Online	Manual action required	0			
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Online	Accepted	0			
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Online	Accepted	0			
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Online	Accepted	0			
KSEF-Q/2026/000…	Wisła Meble Sp. z …	INV/2026/00…	1	Online	Ready to upload to KSeF	0			

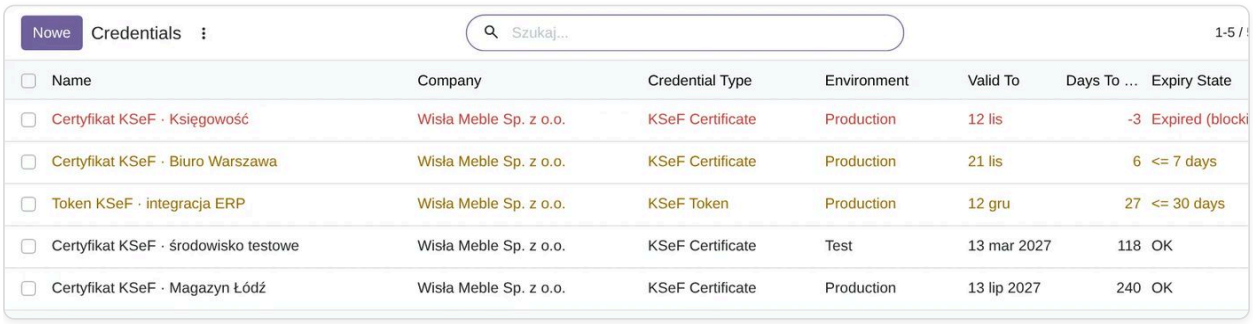
- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Kolejka z oznaczonymi pozycjami i ich terminem.

> W **Offline (unavailability)** i **Emergency (awaria)** nie kieruj się terminem podanym w kolejce: nie jest to termin ustawowy.

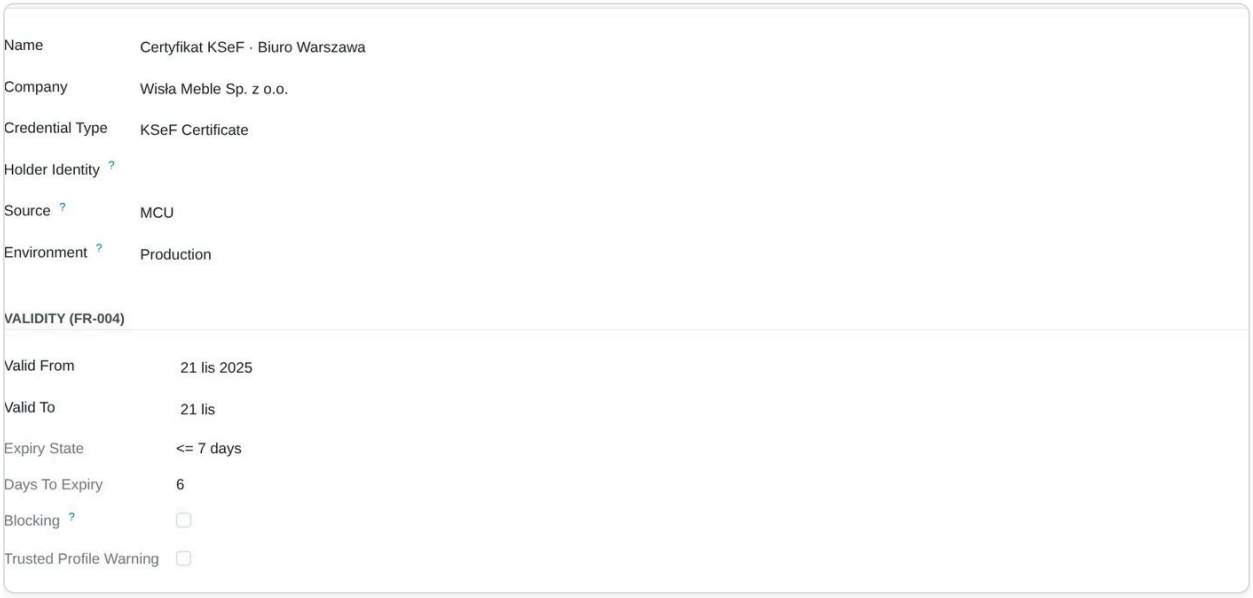
11 Poświadczenia i upoważnienia

Tutaj prowadzisz ręcznie zestawienie swoich poświadczeń KSeF, z ostrzeżeniami przed ich wygaśnięciem, oraz rejestr osób upoważnionych do działania w Twoim imieniu.

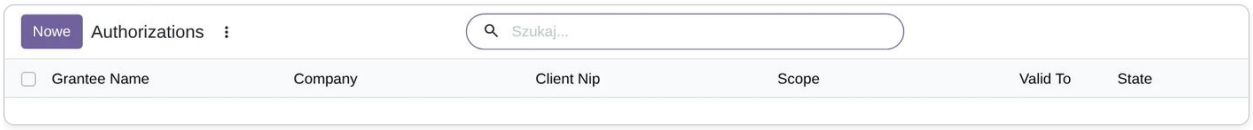
Poświadczenia znajdują się w **KSeF › Configuration › Credentials**, a upoważnienia w **KSeF › Configuration › Authorizations**. Oba są w menu **Configuration**, które widzi tylko grupa KSeF Administrator. Żadne z tych danych nie przychodzi z KSeF: wpisujesz je sam. Moduł nie loguje się do KSeF przy pomocy poświadczeń: jedynie pilnuje ich daty końca.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista poświadczeń z ich stanem ważności.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Poświadczenie z ostrzeżeniem o wygaśnięciu.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista autoryzacji, na razie bez żadnej.

Skąd pochodzi każda dana

Zaplanowane zadanie **KSeF: certificate expiry alerts** uruchamia się codziennie. Gdy poświadczenie zbliża się do końca na 30, 14, 7 lub 1 dzień, a także gdy wygasa, tworzy zadanie do wykonania z terminem dla KSeF Administrator danej firmy i zapisuje tę samą notatkę w historii poświadczenia. Ostrzega raz na każdy próg, a nie codziennie.

Zadanie **KSeF: authorization alerts** także uruchamia się codziennie, ale tylko przelicza stan upoważnień. Nikogo nie powiadamia i nie tworzy zadań do wykonania.

Pola rekordu

Credential Type	**KSeF Certificate**, **KSeF Token**, **Qualified signature**, **Qualified seal** lub **Trusted Profile**.
Environment	**Test** lub **Production**.
Valid To	Data końca. Jest wymagana i na jej podstawie wylicza się stan.
Revoked	W upoważnieniu zaznaczasz to pole sam, gdy uprawnienie zostaje cofnięte w KSeF.
Scope	W upoważnieniu: **Issue**, **View**, **Self-invoicing**, **Token management** lub **Accounting office**.

Stany

Stan poświadczenia nazywa się **Expiry State**: **OK**, dopóki do końca zostaje więcej niż 30 dni; potem jeden stan dla każdego progu (30, 14, 7 i 1 dzień); oraz **Expired (blocking)** od dnia następującego po dniu końca, chociaż nie blokuje żadnej faktury. Na liście poświadczenia wygasające w ciągu 30 dni lub wcześniej są pomarańczowe, a wygasłe są czerwone.

Stan upoważnienia nazywa się **State** i przyjmuje jedną z tych wartości: **Active**, **Expiring**, **Revoked** lub **Expired**.

Jak odnowić poświadczenie

1. **Otwórz poświadczenie**
   Wejdź w **KSeF › Configuration › Credentials** i otwórz to, które wygasa.
2. **Zmień Valid To**
   Wpisz nową datę końca i zapisz.
3. **Sprawdź status**
   Ostrzeżenia zaczynają liczyć od nowej daty.

12 Walidator migracji

Walidator sprawdza kontakty i faktury firmy i podaje procent gotowości oraz listę tego, co nie przechodzi.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Kreator walidatora z firmą i zakresem.

Skąd pochodzą dane

Nie ma zaplanowanego zadania. Każde uruchomienie wykonujesz sam z **KSeF › Migration › Run Validator**: wybierasz firmę i zakres, po czym klikasz **Run validation**. Pole **Dry-run (test environment)** nie zmienia tego, co jest sprawdzane. Każde uruchomienie zapisuje się w **KSeF › Migration › Validation Runs**.

Kreator

Company	Firma, która jest sprawdzana. Domyślnie ustawiona jest aktywna firma.
Scope	**Master data**, **Invoices** lub **Both**. Domyślnie **Both**.
Run validation	Uruchamia walidację.
Cancel	Zamyka kreator.

Rejestr każdego uruchomienia

Run	Powtarza walidację.
Export checklist	Pobiera plik CSV z każdym rekordem, jego stanem, kodem błędu i przyczyną, najpierw te, które nie przechodzą.
Open	W każdej pozycji wyniku przechodzi do kontaktu lub faktury.

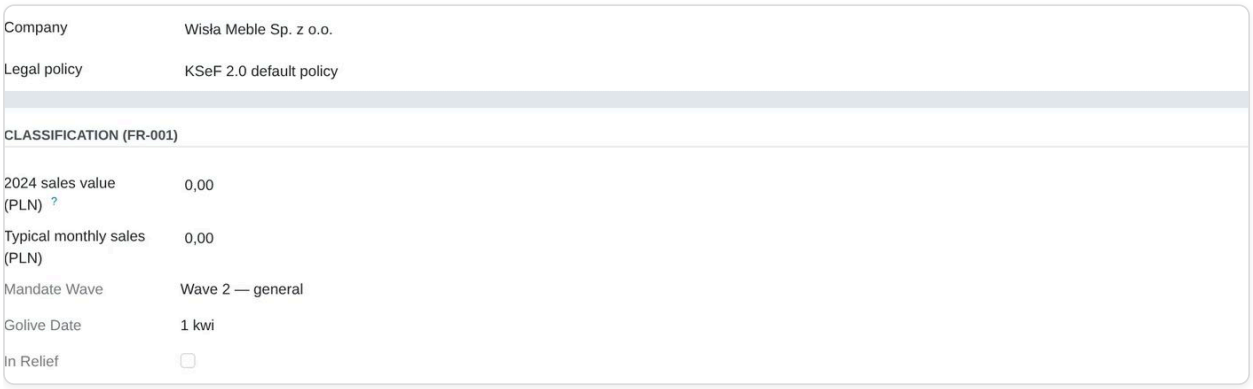
Co jest sprawdzane i co widzisz

W **Master data** sprawdzasz do 2 000 głównych kontaktów ze sprzedażą lub zakupami. W **Invoices** sprawdzasz do 2 000 faktur i korekt klienta firmy, w dowolnym statusie (także wersje robocze i anulowane). Każdy wiersz przechodzi lub nie przechodzi. Wynik zawiera trafienia, błędy i **Readiness Score**, czyli odsetek wierszy, które przechodzą.

> Walidator nie łączy się z KSeF i niczego do niego nie wysyła.

13 Profil, pulpit i polityka

Profil każdej firmy określa jej falę i datę obowiązku, pulpit pokazuje ich liczniki, a polityka prawna przechowuje daty i progi, z których korzysta profil.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Profil zgodności firmy, z jej sprzedażą, falą i datą.

Skąd pochodzi każda dana

- Sprzedaż za 2024 rok i typową sprzedaż miesięczną wpisujesz sam w profilu, w **Compliance Profile**. Moduł nie odczytuje Twojej sprzedaży.
- **Mandate Wave**, **Golive Date** i **In Relief** wyliczają się same na podstawie tych danych i polityki prawnej.
- **Readiness Score** pochodzi z ostatniego uruchomienia walidatora. Każde uruchomienie zapisuje się w **Validation Runs** i przenosi swój wynik do profilu i pulpitu.
- **Cert State** oraz liczniki faktur i kolejki wyliczają się na pulpicie na podstawie Twoich poświadczeń, faktur i kolejki. Wyliczają się za każdym razem, gdy otwierasz pulpit.

Profil

Company	Firma, do której należy profil. Jest jeden na firmę.
Legal policy	Polityka prawna, według której wykonywane są obliczenia.
2024 sales value (PLN)	Sprzedaż za 2024 rok z VAT. Decyduje o fali.
Typical monthly sales (PLN)	Typowa sprzedaż w miesiącu. Decyduje, czy firma jest w okresie ulgi.

Pulpit



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Pulpit z kafelkiem dla każdej firmy i jej licznikami.

Pulpit w **KSeF › Dashboard** pokazuje kafelek dla każdej firmy z jej falą, datą i **Readiness Score** w procentach. Pokazuje też stan poświadczeń (**OK**, **Expiring**, **Blocked/expired** lub **No credential**) oraz liczniki faktur zaakceptowanych, odrzuconych i oczekujących w trybie offline, a także pozycje kolejki gotowe lub wysłane.

Polityka prawna



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Polityka prawna wraz z jej datami.

Legal Policy, w **KSeF › Configuration › Legal Policy**, przechowuje daty i progi używane przez profil. W całej bazie może być tylko jedna aktywna polityka. Do jej edycji potrzebna jest grupa KSeF Administrator.

Kroki uruchomienia profilu

1. **Otwórz profil**
   Wejdź w **KSeF › Configuration › Compliance Profile** i wybierz firmę.

2. **Wpisz dane liczbowe**
   Uzupełnij **2024 sales value (PLN)** i **Typical monthly sales (PLN)**. **Mandate Wave** i **Golive Date** zostaną przeliczone.

> Profil klasyfikuje na podstawie wpisanych przez Ciebie liczb i nie odczytuje Twojej sprzedaży. Nie trzeba klikać **Enable production**: niczego nie łączy z KSeF.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

14 Otrzymane, audyt i eksport

Tutaj ręcznie zapisujesz faktury zakupowe, uzgadniasz je z fakturami z Odoo, przeglądasz rejestr audytu i wykonujesz eksport w CSV.



- **Prawdziwy zrzut ekranu z Odoo 20.** Lista ręcznie zapisanych otrzymanych faktur.

Skąd pochodzą dane

Moduł nie pobiera żadnych faktur z KSeF. Faktury otrzymane zapisuje się ręcznie lub importuje, podając NIP dostawcy, numer, kwotę, numer KSeF i referencję UPO; trafiają one do stanu **Downloaded**. Lista znajduje się w **KSeF › Operations › Inbound Invoices**. Zadanie **KSeF: reconcile downloaded inbound invoices** uruchamia się co godzinę i wykonuje **Reconcile** na fakturach, które nadal są w **Downloaded**.

Przyciski rekordu

Reconcile	Szuka w firmie faktury zakupowej, której referencja jest równa wpisanemu numerowi faktury. Patrzy tylko na referencję: nie sprawdza NIP ani kwoty. Jeśli ją znajdzie, łączy ją i kopiuje numer KSeF oraz UPO. Jeśli nie, tworzy fakturę zakupową w szkicu bez pozycji. Zostawia wpis w rejestrze audytu.
Export CSV	Pobiera plik CSV z **KSeF › Operations › Compliance Export**.

Stany

STAN	CO OZNACZA
Downloaded	Zapisana, jeszcze nieuzgodniona.
Matched	Znaleziono fakturę zakupową z tą referencją.
Draft bill created	Nie było faktury; utworzono szkic, a dostawcę znaleziono po NIP.
Manual reconciliation	Dokument roboczy został utworzony, ale nie znaleziono dostawcy: trzeba go dopasować ręcznie.

Dziennik audytu

KSeF › Configuration › Audit Log zapisuje jeden wiersz dla każdego **Oznacz jako przyjętą przez KSeF**, przebiegu walidatora, **Reconcile**, eksportu i usunięcia wierszy. Wierszy nie można edytować.

Kroki dopasowania faktury

1. **Wpisz fakturę**
   W **Inbound Invoices** wpisz NIP, numer, kwotę, numer KSeF i UPO.
2. **Kliknij** Reconcile
   Albo poczekaj na zadanie uruchamiane co godzinę.
3. **Sprawdź status**
   Zobacz, czy faktura trafiła do **Matched**, **Draft bill created** lub **Manual reconciliation**.

> Linii audytu nie można edytować. Tylko KSeF Administrator usuwa te, które przekroczyły **Retention (years)** (10), a usunięcie zostawia własną linię. Osoba, która nie jest KSeF Administrator, widzi w eksporcie zamaskowany NIP.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

15 Co dzieje się automatycznie

Zaplanowane zadania modułu są aktywne od razu po instalacji.

ZADANIE	CZĘSTOTLIWOŚĆ	CO ROBI
KSeF: offline deadline scan	Codziennie	Tylko przelicza znacznik przekroczonego terminu w kolejce.

ZADANIE	CZĘSTOTLIWOŚĆ	CO ROBI
KSeF: certificate expiry alerts	Codziennie	Tworzy zadanie do wykonania i notatkę w historii każdego certyfikatu, który zbliża się do końca ważności na 30, 14, 7 lub 1 dzień przed jej upływem, oraz tego, który już wygasł.
KSeF: authorization alerts	Codziennie	Tylko przelicza status autoryzacji.
KSeF: reconcile downloaded inbound invoices	Co godzinę	Uruchamia **Reconcile** dla otrzymanych faktur, które nadal są w **Downloaded**. Nic nie pobiera z KSeF.
KSeF: validate again the FA(3) sent (FlexigoTech Cloud)	Co godzinę	Waliduje ponownie FA(3) wysłaną przez l10n_pl_edi do KSeF, gdy walidacja faktury przeszła w **Expired**, oraz te, które zostały w toku.

Częstotliwości zmienia się w **Ustawienia › Techniczne › Automatyzacja › Zaplanowane akcje**. Żeby zobaczyć to menu, potrzebujesz trybu deweloperskiego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI · KSEF 2.0

16 Gdy coś się nie uda

Oto przypadki, które pojawiają się najczęściej i gdzie szukać w każdym z nich.

Faktura zostaje w Manual action required	Brakuje jakiejś danej, której wymaga FA(3). Powody nie pojawiają się w zakładce **KSeF**, dopóki faktura nie jest **Rejected**: uruchom walidator migracji (KSeF › Migration › Run Validator), który wypisze je fakturę po fakturze. Popraw dane i ponownie kliknij **Mark ready for KSeF upload**.
Walidacja pokazuje «Not validated»	Brak usługi FlexigoTech Cloud (bez wersji próbnej lub subskrypcji albo baza nie jest połączona) albo nie było XML do walidacji. Komunikat na fakturze podaje przyczynę. Bez usługi żadna FA(3) nie zostanie zwalidowana.
Ekran zgody nie pozwala zaakceptować	Tylko KSeF Administrator tej firmy może kliknąć **Accept and validate**. Dopóki tego nie zrobi, nic nie zostanie wysłane do chmury.
Zaakceptowana faktura nie wraca do szkicu	Faktury zaakceptowanej przez KSeF nie można cofnąć do szkicu ani anulować. Poprawia się ją, wystawiając fakturę korygującą.
Walidacja przechodzi w Expired po wysłaniu	l10n_pl_edi generuje FA(3) ponownie przy wysyłce i zwalidowana wersja przestaje się zgadzać. Zadanie **KSeF: validate again the FA(3) sent (FlexigoTech Cloud)** waliduje wysłaną wersję, gdy tylko może, i co godzinę sprawdza to, co jest w toku.

Komunikaty FlexigoTech Cloud: jeśli walidacja jest zatrzymana w bazie, faktura zostaje w stanie «Not validated», a komunikat to wyjaśnia (brak subskrypcji albo baza niepołączona w Ustawieniach). FlexigoTech Cloud nie przyjmuje plików większych niż 10 MB. Każde kliknięcie **Validate FA(3) (FlexigoTech Cloud)** waliduje do 50 faktur i trwa około 60 sekund; jeśli zostały faktury, kliknij ponownie, a przetworzy pozostałe. Nieudana próba nigdy nie kasuje wcześniejszego wyniku.

17 Wsparcie

Napisz do nas, jeśli chcesz zainstalować, skonfigurować moduł albo masz jakiekolwiek pytania. W planie Standard odpowiadamy w ciągu 1 dnia roboczego, w planie Pro w ciągu 4 godzin roboczych, a w razie potrzeby możemy to omówić na wideorozmowie. Podaj wersję Odoo, wersję modułu i, jeśli pojawił się błąd, jego pełny tekst.

E-mail

W sprawie instalacji, konfiguracji i wszelkich pytań.
comercial@flexigotech.com

W internecie

Strona modułu z przewodnikiem i cenami.
flexigotech.com/pl/ksef-poland-odoo.html

W Odoo Apps

Strona modułu w sklepie Odoo.
apps.odoo.com

Poland KSeF 2.0 Validator to moduł FlexigoTech dla Odoo. FlexigoTech jest marką Flexibles y Accesorios Gobe, S.L. (Barcelona, Hiszpania).